1

SERIAL NO.

4 0 4 9

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan	Arab	Research	Center	Ŕ
				100.3

				[	E إمارات 🗔	marat	/ 🔲 ച	Eppco ایکو /انو	/Enoc / 🛭	Adno ادنوك . 🗖	
SHOPPER C	ODE	DATA EN	RY		EDITING			CSA SR.			
102	Nam	ie	Number	Name		umber	Name		Number		
102	+			Amo	<u> </u>	057		12	849		
Gender	Height	Built	Spectacles	Beard	Mustache			Ethnic Gro			
M F	T M S	TMF	Yes No	Yes No	Yes No	Indian  -	'akistani Filip	oino Expat. Ara	osi Outers:		
						<u>Ц</u>	<u> </u>				
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjal	n Al A	in	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah	
				X							
SIT	E ID	Month	Date	Am	ount (Dhs)	# of	vehicles	# of staff	Time In	Time out	
9	69	06	1 6	5 5	50	0		0 5	12:19	12:30	
0	7:00- 10:	01- 13:01- 1			Saturday	Sunday	Monday	Tuesday Wed	nesday Thurs	sday Friday	
TIME OF 1	10:00 13:		0:00 24:00	DAY OF		П		П	пг	1 П	
V1311				''	<del>                                    </del>		أسيما				

#### 1. APPROACH

## 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

#### 2. GREETINGS

### 2. التحية/ الترحيب:

Sco	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES	区口	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

2 Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Were you greeted in a friendly manner YES 🗌 هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO 🛛 مفرح) ؟ If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal يتُصف بالغرور، خالِ من التعابير، عادى، etc.... الخ...؟ GREET. NORMAL. IDITHOUT EXPRESSION DIDNOT YES 🗌 نعم Did they request customers to quit هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن 4 NO .9 smoking? 4 N/A YES 🗌 10. Did the staff thank you as you were 5 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر NO X ¥ leaving? 5 N/A DID NOT SAY THANKYOU 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية 11. Was the filling staff presentable and well YES 🔯 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا 5 5 groomed? NO ¥ و مر تباً/أنيقاً؟ YES 🛛 نعم 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO ¥ customer? N/A YES 🔀 13. Was the attendant wearing visible 13. هل كان الموظف يرتدى بطاقة يظهر عليها 5 nametag? 5 NO ¥ اسمه بوضوح؟ YES 🔯 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO ¥ 4. **SERVICE** 4. الخدمة: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 15. Did he follow the instructions on the 15. هل اثبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ 2 NO ¥ Rahal (Fuel Card)? X N/A 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🛛 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ 6 type of fuel? NO 17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🛛 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -6 - Dhs? NO ¥ YES [ 18. Did he offer to clean windscreen 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ 5 Voluntarily? (front & back)
DID NOT OFFEE TO CLEPN WINDSCREET X ¥ ON, YES X نعم 19. Were you charged the correct amount? 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO ¥ YES X 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change?

2

¥

6

NO 

N/A

forecourt.doc

	3		+			
Sco	res Critical Areas				المجالات الأماسية	النقاط
<u> </u>	21. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عرض قاَّنم/فعال) نت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	
	comment when marked 'Yes'	N/A	X	لا ينطيق		

## 5. REST ROOMS

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	النقاط
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	222. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	9
3		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22 <u>k.</u> هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	3
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	.22 هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	236. هل كأنت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES	<u>- برو</u> نعم لا ينطبق	23l. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	5
3	23c.	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	NO	نعم لا	23. هل كانت مجففات الأبدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO N/A	لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A	<u>. بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>	23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	a 2
	24b	. Were walls clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	240	. Were ceiling clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	24. هل كان السقف نظيف؟	С
	24d	I. Were vents clean?	YES NO N/A	نعم لا لاينطبق	24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

	cores	<u> </u>	Critical Areas						المجالات الأساسية		قاط
	24	24e. Were floors clean?			YE	s C	نعم [	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	كانت الأرضيات نظيفة؟	.24 هل	
		require comment	when marked 'N	0'6	NO	X	l 'y	ضيح	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوض		
	L	WET FLOOR 97			N/A		لا ينطبق ا				
		24f. Were baseboards clean?				s <b>X</b>					-
	24				NO	Ē	, Y	ة نظيفة؟	كانت ازرار الحانط/ لوح القاعد	t. 04	
				N/A	$\bar{\Box}$	لا ينطبق		علف ازرار العاهر س	241. هن		
						· 🛛					4
	240	g. Were grout clean	?		NO		¥		، كان البلاط نظيف؟	ls 24a	
	ļ						لا ينطبق			-~ .24y	
					YES	X	نعم				+
2	25a	a. Were trash conta	iners clean?		NO		¥		ي كانت حاويات القمامة نظيفة؟	la 25a	
					N/A		لا ينطبق				
					YES	X	نعم	·		<del></del>	12
	25b	. Were trash conta	ners not overflow	/ing?	NO		¥	ضة؟	، كانت حاويات القمامة غير فائ	25h. ها	
					N/A		لا ينطبق			.200	ĺ
_	26	Was the restroom	omallina alau o		YES	X	نعم				十
2	20.	26. Was the restroom smelling clean & from (without any offensive odor)?		resn	NO		Y	شة (بدون اي	كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أ		2
			·		N/A		لا ينطبق		مة كريهة في الحمام)؟	راند	~
	27.	Were all the facilit	ies inside the res	troom in	YES	X	نعم	ام تعمل بشكل	كانت جميع التجهيزات في الحه	27. هل	$\vdash$
2		good working con-	dition?		NO		¥			جيّد	_
		require comment	nment when marked 'No'			_	_	(	، الإجابة "لا" يرجى التوضيح	إذا كانت	2
4					N/A	Ц	لا ينطبق				
	28.	28. Was the Mosque premises clean?			YES		نعم	ن (ة)؟	كان مبنى أو قاعة المسجد نظيه	28. هل	-
2		require comment when marked 'No'		,	NO		¥	وضيح	ا كانَّت الْإجابة "لا" يرجى الدّ	إذا	2
					N/A	X	لا ينطبق				-
	ommo	ents:							للاحظات:	عليق/ الم	
			E USE ONLY	*****				، فقط	لاستخدام المكتب	*******	
%	6	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	tion:					نييم:	التذ
_				Approach					ب من/ التقدم نحو المحطة	الاقترا	1
				Greetin	igs an	d Init	ial Chec	ks	ب والتشييكات الأولية	الترحي	2

4

Cleanliness - Restroom and Mosque

+

المجموع

النظافة - الحمامات والمسجد

Service

TOTAL

+

# **ADNOC Distribution**

HADINA JAHIYA FS-869 UNIVERSITY CITY,SHJ TEL:86-5589886

# CASH RECEIPT

Date : 16-86-12 12:28

licer :

Vehicle # : 92678

Poman it :

PRODUCT

QUANTITY PRICE

1.720

-----

-----

AHOUNT

ULG-95

Signature:

. 070

50.00

TOTAL : DHS 50.00

TID:1888869188 Batch: 8

THANK YOU FOR SHOPPING HADINAT JAHIYA F/S 869 SERIAL NO.

4 0

4

9

• •• • . • .